

Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

60. gadagājums

2017. gada 21. oktobris

Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2017/C 356/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8175 – <i>Exertis/Hammer</i>) ⁽¹⁾	1
2017/C 356/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8415 – <i>Ennoconn/S&T</i>) ⁽¹⁾	1
2017/C 356/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8453 – <i>Nestlé / BPW</i>) ⁽¹⁾	2
2017/C 356/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8623 – <i>Borealis / OTPP / SSE / Maple</i>) ⁽¹⁾	2
2017/C 356/05	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8646 – <i>Platinum / Pattonair</i>) ⁽¹⁾	3

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2017/C 356/06	Euro maiņas kurss	4
---------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2017/C 356/07	Valsts kompetento iestāžu saraksts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 258/2012 21. pantu	5
---------------	---	---

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2017/C 356/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8676 – <i>Hellman & Friedman / Nets A/S</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	20
2017/C 356/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8615 – <i>AXA / Unibail-Rodamco / Paunsdorf Center</i>) ⁽¹⁾	22
2017/C 356/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8621 – <i>Apollo Management LP / Aegon Ireland plc</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	23

Labojumi

2017/C 356/11	Labojums Paziņojumā par antidempinga procedūras sākšanu attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes jaunu un atjaunotu riepu autobusiem vai kravas automobiļiem importu (OV C 264, 11.8.2017.)	24
2017/C 356/12	Labojums Paziņojumā par antidempinga pasākumiem, kas ir spēkā attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes keramikas galda piederumu un virtuves piederumu importu Savienībā: nosaukuma maiņa uzņēmumam, kam piemēro antidempinga maksājuma likmi, kura noteikta izlasē neiekļautajiem uzņēmumiem, kas sadarbojās (OV C 204, 28.6.2017.)	24

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.8175 – Exertis/Hammer)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2017/C 356/01)

Komisija 2016. gada 19. decembrī nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32016M8175. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.8415 – Ennoconn/S&T)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2017/C 356/02)

Komisija 2017. gada 12. maijā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8415. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.8453 – Nestlé / BPW)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2017/C 356/03)

Komisija 2017. gada 13. oktobrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8453. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.8623 – Borealis / OTPP / SSE / Maple)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2017/C 356/04)

Komisija 2017. gada 17. oktobrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8623. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.8646 – *Platinum / Pattonair*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2017/C 356/05)

Komisija 2017. gada 16. oktobrī nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8646. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2017. gada 20. oktobris

(2017/C 356/06)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,1818	CAD	Kanādas dolārs	1,4765
JPY	Japānas jena	133,75	HKD	Hongkongas dolārs	9,2216
DKK	Dānijas krona	7,4438	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6885
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,89623	SGD	Singapūras dolārs	1,6054
SEK	Zviedrijas krona	9,6445	KRW	Dienvidkorejas vona	1 336,07
CHF	Šveices franks	1,1597	ZAR	Dienvidāfrikas rands	16,1719
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,8217
NOK	Norvēģijas krona	9,4145	HRK	Horvātijas kuna	7,5065
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 966,12
CZK	Čehijas krona	25,690	MYR	Malaizijas ringits	4,9931
HUF	Ungārijas forints	308,13	PHP	Filipīnu peso	60,865
PLN	Polijas zlots	4,2363	RUB	Krievijas rublis	67,8679
RON	Rumānijas leja	4,5971	THB	Taizemes bāts	39,188
TRY	Turcijas lira	4,3289	BRL	Brazīlijas reāls	3,7519
AUD	Austrālijas dolārs	1,5055	MXN	Meksikas peso	22,3278
			INR	Indijas rūpija	76,8288

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Valsts kompetento iestāžu saraksts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES)
Nr. 258/2012 21. pantu

(2017/C 356/07)

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Austrija	<i>Federal Ministry of Science, Research and Economy (Federālā zinātnes, pētniecības un ekonomikas ministrija) Stubenring 1 1011 Vienna Tālr. +43 1711005391 Fakss +43 1711008366</i>	<i>Ingrid Zehetner Nodaļas C2/9 vadītāja Ārējās tirdzniecības departaments Vincenz Lerch Nodaļas C2/9 vadītājas vietnieks</i>	<i>ingrid.zehetner@bmwfw.gv.at post.c29@bmwfw.gv.at christian.rupp@bmwfw.gv.at vincenz.lerch@bmwfw.gv.at</i>
Beļģija	<p>— Vlaamse Gewest (Flandrijas reģions) <i>Departement internationaal Vlaanderen (Flandrijas Ārlietu departaments) Dienst Controle Strategische Goederen (Stratēģiskas nozīmes preču kontroles vienība) Boudewijnlaan 30, bus 80 1000 Brussel</i></p> <p>— Région wallonne (Valonijas reģions) <i>Direction des licences d'armes (Šaujamooru licencēšanas direktorāts – administratīvais novērtējums un īstenošana) Service public de Wallonie (Valonijas civildienests) Direction générale opérationnelle et de l'économie, de l'emploi et de la recherche Direction licences armes (Ekonomikas, nodarbinātības un pētniecības operatīvais ģenerāldirektorāts, Šaujamooru licencēšanas direktorāts) Chaussée de Louvain 14 5000 Namur</i></p>	<p>Kontaktpersona: <i>Michael Peeters</i> Tālr. +32 25535792 Fakss +32 25536037 E-pasts: <i>Tom Nijs</i></p> <p>Kontaktpersona: <i>Michel Moreels</i> Tālr. +32 81649751 Fakss +32 81649760</p>	<p><i>csg@iv.vlaanderen.be Tom.nijs@vlaanderen.be</i></p> <p><i>licences.dgo6@spw.wallonie.be michel.moreels@spw.wallonie.be</i></p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p><i>Service “contrôle licences, analyse politique étrangère, droits de l’homme” (Licenču kontroles, ārpolitikas analīzes un cilvēktiesību departaments) (atteikuma paziņošana, konsultācijas, noteikto kritēriju novērtējums Kopējā nostājā 2008/944/KĀDP) Wallonie-Bruxelles International Place Saintelette 2 1080 Bruxelles</i></p> <p>— Service public régional de Bruxelles (Briseles reģionālais civildienests) <i>Direction des relations extérieures (Ārējo attiecību direktorāts) Cellule licences (Licencēšanas vienība) Boulevard du Jardin Botanique 20 1035 Bruxelles</i></p>	<p>Kontaktpersona: Olivier Gillet Tālrunis: +32 24218348</p> <p>Kontaktpersona: Alu Cataldo Tālrunis: +32 28003727</p>	<p>o.gillet@wbi.be</p> <p>calu@sprb.brussels</p>
Bulgārija	<p>7., 9. un 11. pants <i>Chief Directorate Public Order (Sabiedriskās kārtības ģenerāldirektorāts)</i></p> <p><i>Control of Hazardous Means Unit (Bīstamu priekšmetu kontroles vienība)</i></p> <p>17. pants <i>National Customs Administration – HQ (Valsts muitas administrācija – galvenais birojs)</i></p>	<p><i>Valentin Venkov</i> Tālrunis: +359 29828910 Fakss: +359 29835677 kos_ear@mvr.bg</p> <p><i>Damyam Dimov</i></p> <p><i>Ekaterina Kiryakova</i> Tālrunis: +359 298594133 Fakss: +359 298594081</p>	<p>drdimov.19@mvr.bg</p> <p>Ekaterina.Kiryakova@customs.bg</p>
Horvātija	<p>7., 9. un 11. pants <i>Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta (Ekonomikas ministrija)</i> <i>Uprava za trgovinu i unutarnje tržište (Tirdzniecības un iekšējā tirgus direktorāts)</i> <i>Odjel za oružje i dozvole (Ieroču un licenču departaments)</i> <i>Ulica grada Vukovara 78 HR-10000 Zagreb www.mingo.hr</i></p>		<p>darko.kihalic@mingo.hr</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p>17. pants</p> <p><i>Ministry of Finance</i> (Finanšu ministrija) <i>Customs Administration</i> (Muitas administrācija) <i>Central Office</i> (Centrālais birojs) <i>Alexandra von Humboldta 4A</i> <i>HR-10000 Zagreb</i></p> <p>Tālr. +385 16211482 Fakss +385 16211011</p>		<p>ured-ravnatelja@carina.hr</p> <p>Ivana.Javor@carina.hr</p> <p>Dominik.Kozary@carina.hr</p> <p>Ljiljana.Lepotinec@carina.hr</p>
Kipra	<p>7., 11. un 17. pants</p> <p><i>Imports/Exports Licensing Section</i> (Importa/eksporta licencēšanas nodaļa) <i>Trade Service</i> (Tirdzniecības dienests) <i>Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism</i> (Enerģētikas, tirdzniecības, rūpniecības un tūrisma ministrija) <i>6, Andrea Araouzou</i> <i>1421 Nicosia</i></p> <p>Tālr. +357 22867100</p> <p>9. un 17. pants</p> <p><i>Investigation and IPR Section</i> (Izmeklēšanas un intelektuālā īpašuma tiesību nodaļa) <i>Department of Customs and Excise</i> (Muitas un akcīzes departaments) <i>Ministry of Finance</i> (Finanšu ministrija) <i>Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou,</i> <i>Nicosia</i></p> <p>Pasta adrese: <i>Customs Headquarters</i> <i>1440 Nicosia</i></p> <p>Tālr. +357 22601652</p>	<p><i>Xenios Xenopoulos</i></p> <p>Tālr. +357 22867100, +357 22867332 (tiešais savienojums) Fakss +357 22375120, +357 22375443 (tiešais savienojums)</p> <p><i>Panos Evgeniou</i></p> <p>Tālr. +357 22867100, +357 22867197 (tiešais savienojums) Fakss +357 22375120, +357 22375443 (tiešais savienojums)</p> <p><i>Mari Charalambous Kliriotou</i></p> <p>Tālr. +357 22601652 Fakss +357 22302018</p> <p><i>Christos G. Christou</i></p> <p>Tālr. +357 22601735 Fakss +357 22302018</p>	<p>xxenopoulos@mcit.gov.cy</p> <p>pevgeniou@mcit.gov.cy</p> <p>mcharalambous@customs.mof.gov.cy</p> <p>cchristou@customs.mof.gov.cy</p>
Čehija	<p><i>Ministry of Industry and Trade</i> (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija) <i>Licensing Office</i> (Licencēšanas birojs) <i>Na Františku 32</i> <i>110 15 Prague 1</i></p> <p>Tālr. +420 224851111 Fakss +420 224811089</p>	<p><i>Ministry of Industry and Trade</i> (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija) <i>Licensing Office</i> (Licencēšanas birojs) <i>Na Františku 32</i> <i>110 15 Prague 1</i></p>	<p>posta@mpo.cz; elis@mpo.cz</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
		<p><i>Jan Bezemec, Licencing Office (Licencēšanas birojs) Nemilitāro šaujamieroču kontroles nodaļas vadītājs</i></p> <p>Tālr. +420 224907635 Fakss +420 224907678</p>	bezemek@mpo.cz
Dānija	<p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Justitsministeriet (Tieslietu ministrija), Slotsholmsgade 10 1216 Copenhagen K</i></p> <p>Tālr. +45 72268400 Fakss +45 33933510</p> <p>17. pants</p> <p><i>SKAT Indsats Told- og Afgifter (Dānijas Muitas un nodokļu iestāde, atbilstības pārbaude, muita un akcīze) Eksterne Relationer (Ārējās attiecības) Sluseholmen 8 B 2450 Copenhagen SV</i></p> <p>Tālr. +45 72221818</p>	<p>E-pasts: <i>Troes Sten Nielsen</i></p>	<p>jm@jm.dk tro@jm.dk</p> <p>myndighed@skat.dk</p>
Igaunija	<p>7. un 11. pants</p> <p><i>Strategic Goods Commission (Stratēģiskas nozīmes preču komisija)</i></p> <p>Tālr. +372 6377192 Fakss +372 6377199 www.vm.ee</p> <p><i>EV Välisministeerium Islandi väljak 1 15049 Tallinn</i></p> <p>9. pants</p> <p><i>Police and Border Guard Board (Policijas un robežsardzes pārvalde)</i></p> <p>Tālr. +372 6123000 Fakss +372 6123009 www.politsei.ee</p> <p><i>EV Politsei ja Piirivalveamet Pärnu mnt 139 15060 Tallinn</i></p>		<p>stratkom@vm.ee</p> <p>ppa@politsei.ee</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p>17. pants</p> <p><i>Estonian Tax and Customs Board</i> (Igaunijas Nodokļu un muitas pārvalde)</p> <p>Tālr. +372 6761200 Fakss +372 6762709 www.emta.ee</p> <p><i>EV Maksu- ja Tolliamet</i> <i>Lõõtsa 8a</i> <i>15176 Tallinn</i></p>		emta@emta.ee
Somija	<p><i>Poliisihallitus, asehallinto</i> (Valsts policijas pārvalde, šaujamoču administrācija) <i>PL 50</i> <i>FI-11101 Riihimäki</i></p> <p>(Adrese apmeklētājiem: <i>Konepajankatu 2</i>)</p> <p>Tālr. +358 295480181 Fakss +358 295411783</p>		asehallinto@poliisi.fi
Francija	<p><i>Direction générale des douanes et droits indirects</i> (Muitas un netiešo nodokļu ģenerāldirektorāts) <i>Bureau E2 – Prohibitions et protection du consommateur</i> (Birojs E2 – Aizliegumi un patērētāju aizsardzība) <i>11 rue des Deux-Communes</i> <i>93558 Montreuil Cedex</i></p> <p>Tālr. +33 157534398 Fakss +33 157534832 E-pasts: dg-e2@douane.finances.gouv.fr</p> <p><i>Ministère des affaires étrangères et du développement international</i> (Ārlietu un starptautiskās attīstības ministrija) <i>Direction des affaires stratégiques, de sécurité et du désarmement</i> (Stratēģisko lietu, drošības un atbrūošanās direktorāts) <i>Sous-direction du contrôle des armements et de l'OSCE</i> (Ieroču kontroles un EDSO jautājumu apakšdirektorāts) <i>Pôle contrôle des exportations</i> (Eksporta kontroles vienība) <i>37 Quai d'Orsay</i> <i>75700 Paris 07 SP</i></p> <p>cieemg.dgp-asd-dt@diplomatie.gouv.fr Tālr. +33 143174433</p>	<p><i>Bureau E2 – Prohibitions et protection du consommateur</i> (Birojs E2 – Aizliegumi un patērētāju aizsardzība) <i>11 rue des Deux-Communes</i> <i>93558 Montreuil Cedex</i></p> <p>Tālr. +33 157534398 Fakss +33 157534832</p> <p>E-pasts: <i>Marine Gioan</i></p>	<p>dg-e2@douane.finances.gouv.fr marine.gioan@douane.finances.gouv.fr</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Vācija	<p>7. pants, 9. panta 2. punkts un 11. pants</p> <p><i>Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA</i> (Federālais ekonomikas un eksporta kontroles birojs) <i>Frankfurter Straße 29-35</i> <i>65760 Eschborn</i></p> <p>Tālr. +49 6196908-0 Fakss +49 6196908-1800</p> <p><i>Unit KM 5 (Vienība KM 5)</i> <i>Waffen-, Beschuss- und Sprengstoffrecht, Nationales Waffenregister</i> (tiesību akti ieroču, šaušanas un sprāgstvielu jomā, Valsts šaujamoieroču reģistrs) <i>Bundesministerium des Innern</i> (Federālā iekšlietu ministrija) <i>Alt-Moabit 140</i> <i>10557 Berlin</i></p> <p>Tālr. +49 3018681-10392 Fakss +49 3018681-510392</p> <p>9. panta 1. punkts</p> <p><i>Generalzolldirektion – Direktion VI</i> (Galvenais muitas dienests – VI direktorāts) <i>Krelingstraße 50</i> <i>90408 Nürnberg</i></p> <p>Tālr. +49 911376-0 Fakss +49 9113762270</p> <p>17. panta 1.–3. punkts, 17. panta 4. punkts, 1. alternatīva</p> <p><i>Generalzolldirektion – Direktion VI</i> (Galvenais muitas dienests – VI direktorāts, sk. iepriekš)</p> <p>17. panta 4. punkts, 2. alternatīva</p> <p><i>Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA</i> (Federālais ekonomikas un eksporta kontroles birojs) (sk. iepriekš)</p>	<p><i>Sarah Ott</i></p> <p><i>Thomas Barowski</i></p>	<p><i>poststelle@bafa.bund.de</i></p> <p><i>Sarah.Ott@bafa.bund.de</i></p> <p><i>Thomas.Barowski@bafa.bund.de</i></p> <p><i>Andrea.Mueller@bmi.bund.de</i></p> <p><i>Barbara.Kluge@bmi.bund.de</i></p> <p><i>DVIA2.gzd@zoll.bund.de</i></p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Grieķija	<i>Ministry of Citizens Protection and Public Order – Directorate of State Security (Pilsonu aizsardzības un sabiedriskās kārtības ministrija – Valsts drošības direktorāts)</i>	<i>Athina Tsitsigianni</i>	<i>dka_opla@police.gr</i>
Ungārija	<p><i>Hungarian Trade Licensing Office (Ungārijas Komercliecinču birojs)</i> <i>Authority on Defence Industry and Export Control (Aizsardzības rūpniecības un eksporta kontroles iestāde)</i></p> <p>E-pasts: <i>armstrade@mkeh.gov.hu</i> Tāl. +36 14585599</p> <p><i>Budapest</i> <i>Németvölgyi út 37-39</i> 1124</p> <p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Hungarian Police Headquarters (Ungārijas Galvenā policijas pārvalde)</i> <i>Budapest</i> <i>Teve utca 4-6</i> 1139</p>	<p><i>Hungarian Trade Licensing Office (Ungārijas Komercliecinču birojs)</i> <i>Authority on Defence Industry and Export Control (Aizsardzības rūpniecības un eksporta kontroles iestāde)</i></p> <p>Tāl. +36 14585599</p> <p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Hungarian Police Headquarters (Ungārijas Galvenā policijas pārvalde)</i> <i>Administration Department (Administratīvais departaments)</i></p> <p>Tāl. +36 14435620 Fakss +36 14435514</p> <p><i>Budapest</i> <i>Teve utca 4-6</i> 1139 <i>Budapest</i> Pf.: 314/15 1903 <i>Janos Ivanyi</i></p>	<p><i>armstrade@mkeh.gov.hu</i></p> <p><i>igrend.orfk@ork.police.hu</i></p> <p><i>janos.ivanyi@bm.gov.hu</i></p>
Īrija	<p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Export controls (Eksporta kontrole), Licencing Unit (Licencēšanas vienība)</i> <i>Department of Jobs, Enterprise and Innovation (Nodarbinātības, uzņēmējdarbības un inovācijas ministrija)</i> 23 <i>Kildare Street</i> <i>Dublin 2</i></p> <p>Tāl. +353 16312121 Fakss +353 16312562 E-pasts: <i>exportcontrol@djei.ie</i></p>	<p><i>Export controls (Eksporta kontrole), Licencing Unit (Licencēšanas vienība)</i> <i>Department of Jobs, Enterprise and Innovation (Nodarbinātības, uzņēmējdarbības un inovācijas ministrija)</i> 23 <i>Kildare Street</i> <i>Dublin 2</i></p> <p>Tāl. +353 16312121 Fakss +353 16312562</p> <p>E-pasts: <i>David Martin</i></p>	<p><i>exportcontrol@djei.ie</i></p> <p><i>david.martin@djei.ie</i></p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p>17. pants</p> <p><i>Prohibitions and Restrictions Unit</i> (Aizliegumu un ierobežojumu vienība), <i>Corporate Affairs and Customs Division</i> (Korporatīvo lietu un muitas nodaļa), <i>Revenue</i> (Ieņēmumi), <i>Government Offices</i> <i>St. Conlon's Road</i> <i>Nenagh</i> <i>Co. Tipperary</i></p> <p>Tālr. +353 6763353 E-pasts: rcpr@revenue.ie</p>		
Itālija	<p>17. pants</p> <p><i>Agenzia delle Dogane e dei Monopoli</i> <i>Direzione Centrale Accertamenti e Controlli</i> (Muitas un monopolu aģentūra) <i>Via M. Carucci, 71</i> <i>00143 Rome</i></p> <p>Tālr. +39 0650246029 Fakss +39 0650243266</p> <p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Ministero dell'Interno</i> <i>Dipartimento della Pubblica Sicurezza</i> <i>Ufficio per l'Amministrazione Generale</i> <i>Ufficio per gli Affari della Polizia Amministrativa e Sociale</i> (Iekšlietu ministrija) <i>Via Agostino De Pretis, 1</i> <i>00184 Rome</i></p>	<p><i>Ministero degli Affari Esteri</i> <i>Autorità Nazionale</i> <i>Unità Autorizzazioni</i> <i>Materiali di Armamento</i> (Ārlietu ministrija) <i>Piazzale della Farnesina 1</i> <i>00135 Rome</i></p> <p>Tālr. +39 0636913603 +39 0636913601 +39 0636914532 Fakss +39 0636918815</p> <p><i>Ministero dell'Interno</i> (Iekšlietu ministrija) <i>Marcella Russo</i></p>	<p>uama.mae@cert.esteri.it; segreteria.uama@esteri.it marcella.russo@interno.it</p>
Latvija	<p>Latvijas Republikas Ārlietu ministrija K. Valdemāra iela 3 Rīga, LV-1395</p> <p>Tālr. +371 67016201 Fakss +371 67828121</p> <p>Timekļa vietne: http://www.mfa.gov.lv</p>		<p>mfa.cha@mfa.gov.lv</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p>Latvijas Republikas Iekšlietu ministrija Čiekurkalna 1. līnija 1, 2. korpuss Rīga, LV-1026</p> <p>Tālr. +371 67219263 Fakss +371 67829686</p> <p>Tīmekļa vietne: http://www.iem.gov.lv</p>		kanceleja@iem.gov.lv
	<p>Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienests Muitas pārvalde Talejas iela 1 Rīga, LV-1978</p> <p>Tālr. +371 67120981</p> <p>Tīmekļa vietne: http://www.vid.gov.lv</p>	<p>E-pasts: Sindija Bērziņa Evija Paegle ES lietu nodaļas vadītāja Muitas modernizācijas daļa Muitas pārvalde</p> <p>Tālr. +371 67120973 Mobilais tālr. +371 25680423</p>	<p>MP.lietvediba@vid.gov.lv Sindija.Berzina@vid.gov.lv Evija.Paegle@vid.gov.lv</p>
Lietuva	<p>7., 9. un 11. pants <i>Ministry of Interior</i> (Iekšlietu ministrija) <i>Police department</i> (Policijas departaments) <i>Public Police Board Licence division</i> (Valsts policijas pārvaldes Licencēšanas nodaļa)</p> <p>Tālr. +370 52719767 Fakss +370 52719976</p> <p>17. pants <i>Ministry of Finance</i> (Finanšu ministrija) <i>Customs Department</i> (Muitas pārvalde) A. Jakšto g. 1 LT-01105 Vilnius</p> <p>Tālr. +370 52666111, +370 52666087</p>		<p>leidimai.pd@policija.lt audrius.ciupala@policija.lt</p> <p>muitine@cust.lt</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Luksemburga	<p><i>Ministère de la justice</i> (Tieslietu ministrija) <i>Direction des affaires pénales</i> (Kriminālietu direktorāts) <i>Service des armes prohibées</i> (Aizliegtu ieroču departaments) <i>Centre administratif Pierre Werner</i> 13, rue Érasme L-1468 Luxembourg-Kirchberg</p> <p>Tālr. +352 24788542 Fakss +352 220519</p>	<p><i>Luc Reding</i> Tālr. +352 24784555 Fakss +352 220519</p> <p><i>Marc Muller</i> Tālr. +352 24784514 Fakss +352 220519</p>	<p>Luc.Reding@mj.etat.lu</p> <p>marc.muller@mj.etat.lu</p>
Malta	<p>7., 9., 11. un 17. pants</p> <p><i>Ministry for the Economy, Investment and Small Business</i> (Ekonomikas, investīciju un mazo uzņēmumu ministrija) <i>Lascaris Wharf</i> Valletta VLT 1920</p> <p>Tālr. +356 25690214</p> <p><i>Police General Headquarters</i> (Galvenā policijas pārvalde) <i>Pjazza Kalcidonius</i> Floriana FRN 1530</p> <p>Tālr. +356 22940000</p>		<p>commerce@gov.mt</p> <p>weapons.police@gov.mt</p> <p>ballistics.police@gov.mt</p>
Nīderlande	<p><i>Belastingdienst/Douane/Groningen/Centrale Dienst voor In- en Uitvoer</i> (Nodokļu iestāde / muiža / Groningena / Centrālais importa un eksporta departaments) P.O. Box 30003 9700 RD Groningen</p> <p>Tālr. +31 881512122</p> <p>Tīmekļa vietne: http://www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/bldcontentnl/belastingdienst/douane_voor_bedrijven/veiligheid_gezondheid_economie_en_milieu_vgem/cdiu/wapens_munitie_consent_vergunning_aanvragen/</p>	<p><i>Ministerie van Veiligheid en Justitie</i> (Drošības un tieslietu ministrija) <i>Directie Rechtshandhaving en Criminaliteitsbestrijding</i> (Tiesībaizsardzības departaments) <i>Jean Luc Luijs</i> P.O. Box 20301 2500 EH The Hague</p> <p>+31 653980492</p>	<p>drn-cdiu.groningen@belastingdienst.nl</p> <p>j.l.luijs@minvenj.nl</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Polija	<p>7., 9. un 11. pants attiecībā uz uzņēmējiem, kuriem uz koncesiju pamata atļauts ražot un tirgot šaujammieročus.</p> <p>Ministry of the Interior (Iekšlietu ministrija) (uz laiku aizstāj ekonomikas ministru) Department for Permits and Licenses (Atļauju un licenču departaments) Stefana Batorego str. 5 02-591 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226011602 Fakss +48 228489781 E-pasts: waii@msw.gov.pl</p>	<p>Wojciech Adamski Galvenais eksperts Unit for Qualified Trading (Sertificētas tirdzniecības vienība) Department for Permits and Licenses (Atļauju un licenču departaments) Stefana Batorego str. 5 02-591 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226014381 Fakss +48 228489781</p>	<p>waii@msw.gov.pl wojciech.adamski@mswia.gov.pl</p>
	<p>7., 9. un 11. pants attiecībā uz personām un struktūrām, kurām ir šaujammieroču glabāšanas atļauja.</p> <p>The National Police Headquarters (Valsts galvenā policijas pārvalde) Wydział Nadzoru nad Specjalistycznymi Uzbrojonymi Formacjami Ochrońnymi Biura Prewencji i Ruchu Drogowego Puławska str. 148/150 02-514 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226014279 Fakss +48 226014220 E-pasts: sufo.bprew@policja.gov.pl</p>	<p>The National Police Headquarters (Valsts galvenā policijas pārvalde) Wydział Nadzoru nad Specjalistycznymi Uzbrojonymi Formacjami Ochrońnymi Biura Prewencji I Ruchu Drogowego Puławska str. 148/150 02-514 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226014279 Fakss +48 226014220</p>	<p>sufo.bprew@policja.gov.pl</p>
	<p>17. pants</p> <p>Ministry of Finance (Finanšu ministrija) Customs Department (Muitas departaments) Świętokrzyska str. 12 00-916 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226945005 Fakss +48 226944303 E-pasts: sekretariat.dc@mf.gov.pl</p>	<p>Ministry of Finance (Finanšu ministrija) Customs Department (Muitas departaments) Świętokrzyska str. 12 00-916 Warsaw</p> <p>Tālr. +48 226945005 Fakss +48 226944303</p>	<p>sekretariat.dc@mf.gov.pl</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Portugāle	<p><i>Ministério da Administração Interna</i> (Iekšējās pārvaldes ministrija) <i>Policia de Segurança Pública</i> (Sabiedrības drošības policija) <i>Departamento de Armas e Explosivos</i> (Ieroču un sprāgstvielu departaments) <i>Rua Artilharia 1, nº 21</i> <i>1269-003 Lisbon</i></p> <p>Tālr. +351 213703925 Fakss +351 213867272 E-pasta adrese: depaex@psp.pt</p> <p>17. pants <i>AT – Tax and Customs Administration</i> (Nodokļu un muitas pārvalde) Departaments: <i>Direção de Serviços de Regulação Aduaneira</i> (Muitas noteikumu direktorāts) <i>Rua da Alfândega, nº 5 – r/c</i> <i>1149-006 Lisbon</i></p> <p>Tālr. +351 218813890 Fakss +351 218813984 E-pasts: dsra@at.gov.pt</p>	<p><i>Departamento de Armas e Explosivos</i> (Ieroču un sprāgstvielu departaments) Tālr. +351 213703925 Fakss +351 213867272</p> <p><i>PT – Tax and Customs Administration</i> (Nodokļu un muitas pārvalde) Tālr. +351 218813890 Fakss +351 218813984</p>	<p>depaex@psp.pt ppereira@psp.pt fmcarrilho@psp.pt</p> <p>dsra@at.gov.pt</p>
Rumānija	<p>7., 9. un 11. pants <i>Ministerul Afacerilor Interne</i> (Iekšlietu ministrija) <i>Inspectoratul general al politiei romane</i> (Rumānijas policijas galvenais inspektorāts) <i>Ștefan Cel Mare Street, No. 13-15, Sector 2</i> <i>020123 Bucharest</i></p> <p>Tālr. +40 213127820 Fakss +40 213127820 E-pasts: arme@politiaromana.ro</p> <p>17. pants <i>National Agency for Fiscal Administration</i> (Valsts nodokļu administrācija) <i>Directorate General for Customs</i> (Muitas ģenerāldirektorāts) <i>Str Matei Millo nr. 13, Sector 1 Bucharest</i></p> <p>+40 213155858 www.customs.ro</p>	<p><i>Directia Arme, Explozivi si Substante Periculoase</i> (Ieroču, sprāgstvielu un bīstamo vielu direktorāts) <i>Cosgarea Daniei – șaujamiroču departamenta vadītājs</i></p> <p><i>Nicolae Pietrăreanu</i> <i>Gabriela Hura</i></p>	<p>daniel.cosgarea@politiaromana.ro arme@politiaromana.ro</p> <p>vama@customs.ro nicolae.pietrăreanu@customs.ro gabriela.hura@customs.ro</p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Slovākija	<p>7. pants, 9. panta 2. punkts un 11. pants</p> <p><i>Ministry of Economy of the Slovak Republic (Slovākijas Republikas Ekonomikas ministrija)</i> Mierová 19 827 15 Bratislava</p>	<p><i>Ministry of Economy of the Slovak Republic (Slovākijas Republikas Ekonomikas ministrija)</i> <i>Department of Trade Measures (Tirdzniecības pasākumu departaments)</i> Mierová 19 827 15 Bratislava</p> <p>Tālr. +421 248542184 Fakss +421 243423915</p>	<p>jan.krocka@mzv.sk patricia.monosiova@economy.gov.sk</p>
	<p>9. panta 1. punkts un 17. pants</p> <p><i>Criminal Office of the Financial Administration (Finanšu administrācijas Krimināllietu birojs)</i> <i>Section of Special Operations and Investigation (Speciālo operāciju un izmeklēšanas nodaļa)</i> Bajkalska 24 824 97 Bratislava</p> <p>Tālr. +421 258251221 Mobilais tālr. +421 905723040</p>	<p><i>Criminal Office of the Financial Administration (Finanšu administrācijas Krimināllietu birojs)</i> <i>Section of Special Operations and Investigation (Speciālo operāciju un izmeklēšanas nodaļa)</i> Bajkalska 24 824 97 Bratislava</p> <p>Tālr. +421 258251221 Mobilais tālr. +421 905723040 Fakss +421 253411051</p> <p><i>Ministry of the interior (Iekšlietu ministrija)</i> <i>René Baran</i></p>	<p>rene.baran@minv.sk</p>
Slovēnija	<p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia (Slovēnijas Republikas Iekšlietu ministrija)</i> Štefanova 2 SI-1501 Ljubljana</p>		<p>dunzmn.mnz@gov.si</p>
	<p>17. pants</p> <p><i>Customs Administration of the Republic of Slovenia (Slovēnijas Republikas Muitas pārvalde)</i> Šmartinska 55 SI-1523 Ljubljana</p>		

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
Spānija	<p><i>Subdirección General de Comercio Internacional de Material de Defensa y Doble Uso</i> (Aizsardzības un divējāda lietojuma materiālu starptautiskās tirdzniecības apakšģenerāldirektorāts) <i>Dirección General de Comercio Internacional e Inversiones</i> (Starptautiskās tirdzniecības un investīciju ģenerāldirektorāts) <i>Secretaría de Estado de Comercio</i> (Valsts sekretariāts tirdzniecības jautājumos) <i>Pº de la Castellana, 162</i> <i>28046 Madrid</i> <i>MADRID</i> +34 913492587</p> <p><i>Subdirección General de Gestión Aduanera</i> (Muitas pārvaldības apakšģenerāldirektorāts) <i>Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales</i> (Muitas un akcīzes departaments) <i>Agencia Estatal de la Administración Tributaria</i> (Spānijas Centrālā nodokļu aģentūra) <i>Avenida Llano Castellano, 17</i> <i>28034 Madrid</i> <i>MADRID</i></p> <p><i>Intervención Central de Armas y Explosivos</i> (Centrālā ieroču un sprāgstvielu vienība) <i>Dirección General de la Guardia Civil</i> (Civilās gvardes ģenerāldirektorāts) <i>Ministerio del Interior</i> (Iekšlietu ministrija) <i>C/Batalla del Salado, 22</i> <i>28045 Madrid</i> <i>MADRID</i></p>	<p><i>Ana Terreros Gómez,</i> Ģenerāldirektora vietniece <i>Cristina Calvo Mayayo</i> vai <i>Ramón Muro Martínez</i> un +34 9172898547 +34 913584721</p> <p>+34 915146900</p> <p><i>José Romero Morgaz</i> <i>Guardia Civil</i> (Civilā gvarde) <i>Central Criminal Intelligence Unit</i> (Centrālā kriminālizlūkošanas vienība) Tāl. +34 915142592 Mobilais tālr. +34 650511492</p>	<p><i>sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es</i> <i>ATerreros@comercio.mineco.es</i> <i>cristina.calvo@reper.maec.es</i> <i>RMuro@comercio.mineco.es</i> <i>gestionaduanera@correo.aeat.es</i> <i>marialuisa.gonzalezan@correo.aeat.es</i> <i>dg-icae@guardiacivil.org</i></p> <p><i>romeroj@guardiacivil.es</i></p>
Zviedrija	<p>7. pants, 9. panta 2. punkts un 11. pants</p> <p><i>Swedish Inspectorate for Strategic Products</i> (Zviedrijas Stratēģisko produktu inspekcija) <i>Gullfossgatan 6, Kista</i> <i>SE-164 90 Stockholm</i> Tāl. +46 84063100 Fakss +46 8203100 E-pasts: <i>registrator@isp.se</i> <i>www.isp.se</i></p>	<p><i>Swedish Inspectorate for Strategic Products</i> (Zviedrijas Stratēģisko produktu inspekcija) <i>Gullfossgatan 6, Kista</i> <i>SE-164 90 Stockholm</i> Tāl. +46 84063100 Fakss +46 8203100 E-pasts: <i>registrator@isp.se</i> <i>www.isp.se</i></p>	<p><i>registrator@isp.se</i> <i>anna.frangsmyr@isp.se</i> <i>nils.hanninger@gov.se</i></p>

Valsts	Kompetentās iestādes	Kontaktpunkti	E-pasts
	<p>9. panta 1. punkts un 17. pants</p> <p><i>Swedish Customs (Zviedrijas muita)</i> <i>Box 12854</i> <i>SE-112 98 Stockholm</i></p> <p>Tālr. +46 771520520 Fakss +46 8208012 www.tullverket.se</p>		
Apvienotā Karaliste	<p>7., 9. un 11. pants</p> <p><i>UK Export Control Joint Unit (Policy Unit) (Apvienotās Karalistes Eksporta kontroles kopīgā nodaļa) (Politikas nodaļa)</i> <i>Department for International Development (DIT) (Starptautiskās tirdzniecības departaments, DIT)</i> <i>3 Whitehall Place</i> <i>London</i> <i>SW1A 2AW</i></p> <p>Tālr. +44 2072158692</p> <p>17. pants</p> <p><i>HM Revenue and Customs (Viņas Majestātes Ieņēmumu un muitas iestāde)</i> <i>Customs Enforcement Policy (Muitas pasākumu izpildes politika)</i> <i>Third Floor</i> <i>100 Parliament Street</i> <i>London</i> <i>SW1A 2BQ</i></p>	<p><i>Export control joint unit</i> (Eksporta kontroles kopīgā nodaļa)</p>	<p>eco.help@bis.gsi.gov.uk</p> <p>Ian.Bendelow@trade.gsi.gov.uk</p> <p>exports.strategic@hmrc.gsi.gov.uk</p>

V

(Atzīnumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.8676 – *Hellman & Friedman / Nets A/S*)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2017/C 356/08)

1. Komisija 2017. gada 12. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Hellman & Friedman* un tā paralēlie fondi (“*H&F*”, ASV),

— *Nets A/S* (“*Nets*”, Dānija).

H&F Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār visu uzņēmumu *Nets*.

Koncentrācija tiek veikta publiskā piedāvājumā, kas izziņots 2017. gada 25. septembrī.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *H&F*: privāta kapitāla sabiedrība, kurai ir biroji Sanfrancisko, Ņujorkā un Londonā. *H&F* veic ieguldījumus dažādās nozarēs visā pasaulē,

— *Nets*: sniedz pakalpojumus saistībā ar maksājumiem, kartēm un informāciju Dānijā, Norvēģijā, Zviedrijā, Somijā un Igaunijā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8676 – *Hellman & Friedman / Nets A/S*

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss: +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.8615 – AXA / Unibail-Rodamco / Paunsdorf Center)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2017/C 356/09)

1. Komisija 2017. gada 6. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- Ruhrpark SAS (Francija), kas pieder grupai AXA SA (“AXA”, Francija),
- Agiform SAS (Francija), kas pieder grupai AXA,
- ACEF Holding SCA (Luksemburga), kas pieder grupai AXA,
- Unibail-Rodamco Beteiligungs GmbH, ko kontrolē Unibail-Rodamco Germany GmbH (abi – Vācija), kurš pieder grupai Unibail-Rodamco (Francija),
- Paunsdorf Centre Luxco Sàrl (Vācija).

AXA un Unibail-Rodamco Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār visu uzņēmumu Paunsdorf Centre Luxco Sàrl.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- Ruhrpark SAS: ieguldījumu fonds, kas specializējies nekustamā īpašuma aktīvu mazumtirdzniecībā,
- Agiform SAS: ieguldījumu fonds, kas specializējies nekustamā īpašuma aktīvu jomā,
- ACEF Holding SCA: ieguldījumu fonds, kas specializējies nekustamā īpašuma aktīvu jomā,
- Unibail-Rodamco Germany GmbH: komercīpašumu uzņēmums, kas specializējas tirdzniecības centru jomā Eiropā, biroju, sanāksmju un izstāžu centru jomā – Parīzē,
- Paunsdorf Centre Luxco Sàrl: tirdzniecības centra Paunsdorf Center, kas atrodas Leipcīgā Vācijā, īpašnieks.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8615 – AXA / Unibail-Rodamco / Paunsdorf Center

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss: +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.8621 – Apollo Management LP / Aegon Ireland plc)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2017/C 356/10)

1. Komisija 2017. gada 13. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *Athene Holding Ltd* (“*Athene Holding*”, ASV), kas pieder grupai *Apollo Management LP* (“*Apollo*”, ASV),
- *Aegon Ireland plc* (“*Aegon Ireland*”, Īrija).

Athene Holding Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār *Aegon Ireland*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Apollo*: privāti ieguldījumi; ieguldījumu fondi, ko pārvalda *Apollo* meitasuzņēmumi, kuri iegulda uzņēmumos un uzņēmumu emitētos parāda vērtspapīros dažādās nozarēs visā pasaulē,
- *Aegon Ireland*: apdrošināšanas produkti un pakalpojumi. *Aegon Ireland* ir divu veidu dzīvības apdrošināšanas produkti, un tas pašlaik veic uzņēmējdarbību Apvienotajā Karalistē un Vācijā. *Aegon Ireland* ir filiāle Vācijā, kas izplata tā dzīvības apdrošināšanas produktus.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8621 – *Apollo Management LP / Aegon Ireland plc*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss: +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

LABOJUMI

Labojums Paziņojumā par antidempinga procedūras sākšanu attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes jaunu un atjaunotu riepu autobusiem vai kravas automobiļiem importu

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 264, 2017. gada 11. augusts)

(2017/C 356/11)

14. lappusē 2. punktā “Izmeklējamais ražojums”:

tekstu: “Ražojums, uz kuru attiecas šī izmeklēšana, ir konkrētas jaunas vai atjaunotas gumijas pneimatiskās riepas autobusiem vai kravas automobiļiem (“izmeklējamais ražojums”).”

lasīt šādi: “Ražojums, uz kuru attiecas šī izmeklēšana, ir tādas konkrētas jaunas vai atjaunotas autobusiem vai kravas automobiļiem paredzētas gumijas pneimatiskās riepas, kuru slodzes indekss pārsniedz 121 (jeb “jaunas un atjaunotas riepas”) (“izmeklējamais ražojums”).”

14. lappusē 3. punktā “Apgalvojums par dempingu”:

tekstu: “Ražojums, ko saskaņā ar apgalvojumu pārdod par dempinga cenām, ir Ķīnas Tautas Republikas (“attiecīgā valsts”) izcelsmes izmeklējamais ražojums, kuru pašlaik klasificē ar KN kodu 4011 20 90 un 4012 12 00. Šie KN kodi ir norādīti vienīgi informācijai.”

lasīt šādi: “Ražojums, ko saskaņā ar apgalvojumu pārdod par dempinga cenām, ir Ķīnas Tautas Republikas (“attiecīgā valsts”) izcelsmes izmeklējamais ražojums, kuru pašlaik klasificē ar KN kodu 4011 20 90 un ex 4012 12 00. Šie KN kodi ir norādīti vienīgi informācijai.”

Labojums Paziņojumā par antidempinga pasākumiem, kas ir spēkā attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes keramikas galda piederumu un virtuves piederumu importu Savienībā: nosaukuma maiņa uzņēmumam, kam piemēro antidempinga maksājuma likmi, kura noteikta izlasē neieklātajiem uzņēmumiem, kas sadarbojās

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 204, 2017. gada 28. jūnijs)

(2017/C 356/12)

8. lappusē tabulā:

tekstu: “Fujian Jiashun Art&Crafts Co., Ltd”

lasīt šādi: “Fujian Jiashun Arts&Crafts Corp. LTD”.

8. lappusē pēdējā rindkopā:

tekstu: “Fujian Jiashun Art&Crafts Co., Ltd”

lasīt šādi: “Fujian Jiashun Arts&Crafts Corp. LTD”.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV